ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΕ ΣΤΗ ΓΙΟΡΤΗ ΣΟΥ

ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Η ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 72 | ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΩΝΣ . ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ | ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΙΟΥΝΙΟΣ 1954 | ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ | ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

Ο ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

Μέσα σὲ πρωτοφανῆ συγκέντρωσιν ἑωρτάσθη μεγαλοπρεπέστατα τὴν 19ην Μαΐου ἡ ἑορτὴ τῆς Μεσοπεντηκοστῆς εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἑλέσης. Ὁ καιρὸς ἦτο ὁμιχλ[illegible] πλὴν ὅμως δὲν ἔβλαψε. [illegible] εἶστον τῶν ἑορταστῶν κατέφθανον διὰ τῶν αὐτοκινήτων, ἀρκετοὶ ἐχρησιμοποίησαν τοὺς ὄνους των καὶ τὸ γραφικὸ ὡραῖο τοπεῖο παρουσίαζε ἕνα ἔκτακτον θέαμα: νὰ εἶναι σταθμευμένα 9 λεωφορεῖα αὐτοκίνητα ἔξωθεν τῆς ἐκκλησίας καὶ ὅλο τὸ βουνὸ γεμᾶτο ἀπὸ τὰ ἐγχώρια μεταφορικὰ μέσα. Ἀρκετὸς ἐπίσης κόσμος, ἰδίᾳ τῶν πέριξ χωρίων, ἀνῆλθον εἰς τὸν ἱερὸν βράχον πεζῇ. Τὸ πνευματικόν μας Ἵδρυμα, τὸ Γυμνάσιον, ἐτίμησεν καὶ ἐφέτος ὡς καὶ πέρυσι τὴν ἑορτήν. Ἐκ τῶν Δημοτικῶν σχολείων συμμετεῖχον εἰς τὴν ἑορτὴν τὰ σχολεῖα Κυθήρων, Πιτσινιανίκων, Μυρτιδίων καὶ Μυλοποτάμου. Τρία λεωφορεῖα αὐτοκίνητα πλήρη κόσμου δαπάναις τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τοῦ ἱεροῦ Προσκυνήματος τῆς Ἁγίας Ἑλέσης κ. Κοσμᾶ Στ. Ταμβάκη ὅστις ἐτίμησε τὴν ἑορτὴν μετὰ τῆς ἐκ Μυλοποτάμου. Ἐκ Μυλοποτάμου ἀφίχθη ὁ χορὸς τῶν ψαλτῶν κ. κ. Θεοδ. Ποτήρη καὶ Νικολ. Ποτήρη οἱ ὁποῖοι μὲ τοὺς ἐπίσης καλλιφώνους ἱεροψάλτας κ. κ. Παναγ. ἱερ. Γ. Κασιμάτη, Ἀνδρέα Δρίτσα καὶ τὸν ἐκ Ποταμοῦ ἀνατέλοντα ἥλιον εἰς τὴν ψαλτικὴν νεαρὸν βλαστὸν Παγγῆν ἐλάμπρυνον τὰ μέγιστα τὸν ἑορτασμόν.

Ὁ κλῆρος ἔδωσε τὸ παρὼν διὰ τῆς παρουσίας τοῦ αἰδ. ἐφημερίου Σπυρίδωνος Μαγκίρου, τοῦ ἐφημερίου Φατσαδίκων αἰδ. Ἀνδρέα Καλλιγέρου, τοῦ ἐφημερίου Μυλοποτάμου αἰδ. Ἐμμ. Ζερβοῦ, ἐφημερίου Πιτσινιανίκων ἱερομ. Εὐθ. Καλλιγέρου καὶ τοῦ ἐφημερίου Μυρτιδίων αἰδ. Γεωρ. Κασιμάτη.

Ὥρα 8η. Ἐν κατανύξει καὶ εὐλαβείᾳ ἀρχίζει ἡ θεία λειτουργία. Ἡ ἐκκλησία ἀσφυκτικῶς γεμάτη, ὁ τσιμεντοστρωμένος κατὰ μεγάλο μέρος περίβολος τῆς ἐκκλησίας γεμᾶτος κόσμο. Ὅλα τὰ κελλιὰ τοῦ Προσκυνήματος γεμᾶτα κόσμο.

Ἀπὸ τὲ μικρό μας χωριὸ τὰ Σταθιάνηκα ἀφίχθησαν δι' αὐτοκινήτου ἡ οἰκογένεια τοῦ ἐκ τῶν δωρητῶν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ κελλιοῦ «Σταθιάνηκα» κ, Γεωργίου Καλοκαιρινοῦ μεθ' ὅλων τῶν συγγενῶν καὶ κατοίκων τοῦ χωρίου.

Ἡ θεία λειτουργεία προχωρεῖ. Ὅλος ὁ κόσμος παρακολουθεῖ χαρούμενος μὲ εὐλάβειαν. Ἡ μαθητιῶσα νεότης, ἡ ἐλπὶς τοῦ μέλλοντος σκορπᾶ τὴν χαρὰν καὶ τὴν εὐτυχίαν εἰς τὸ σύνολον. Καθηγητάς, διδασκάλους, γονεῖς, κηδεμόνας καὶ λαόν. Ὁ συμπαθέστατος καὶ τὰ μέγιστα ἐκτιμώμενος ἀπὸ τὴν Κυθηραϊκὴν κοινωνίαν καθηγητὴς τῆς Θεολογίας τοῦ Γυμνασίου κ. Ἀρβανίτης ἐκφωνεῖ τὸ κήρυγμα καὶ κατευθύνει τοῦτο. Ἡ θεία λειτουργία τελειώνει ὅταν τὸ ὡρολόγιον δεικνύει τὰς 11 καὶ ἀφοῦ ἐψάλη τρισάγιον ὑπὲρ τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς ἑορτῆς αὐτῆς ἐν τῷ ἱερῷ προσκυνήματι τῆς Ἁγίας Ἑλέσης. ἱερέως Ἐμμανουὴλ Λουράντου καὶ ἀφοῦ ἡμεῖς δι' ὀλίγων λέξεων ἐκφράσαμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας ὡς Ἐπιτροπὴ τοῦ Προσκυνήματος.

Ὁ κόσμος διεμοιράσθη εἰς τὰ κελλιὰ ἀφοῦ εἰς κάθε προσερχόμενον εἰς τὰ Ἡγουμενεῖα ἐσερβίρετο καφές. Ὅμιλοι παρεκάθησαν εἰς τὸν ὡραῖον περίβολον τῆς ἐκκλησίας καὶ μέσα σὲ πρωτοφανῆ χαρὰ ἐγευμάτισαν.

Εἶναι 3 μ. μ. Εἰς ὅλα τὰ κελλιὰ τραγουδοῦν ἐθνικὰ τραγούδια, χορεύουν τοὺς Τσιριγώτικους ἐθνικούς μας χορούς. Μαθήτριαι καὶ μαθηταὶ τραγουδοῦν τὰ ἐθνικά μας τραγούδια εἰς τὸν περίβολον καὶ ὁ κόσμος παρακολουθεῖ καὶ ἀπολαμβάνει. Εἶναι μιὰ ἡμέρα γεμάτη εὐτυχία καὶ χαρὰ εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου τῆς Ἁγίας Ἑλέσης.

Τὸ κελλὶ «Σταθιάνηκα» παντοῦ τάξις, παντοῦ εὐλαβεια, παντοῦ τὰ ἐθνικά μας τραγούδια.

Περνὰ ἡ 5η μ. μ. Ὁ κόσμος κατενθουσιασμένος ἑτοιμάζεται νὰ ἀναχωρήσῃ κατευχαριστημένος καὶ ἱκανοποιημένος ἀπολύτως ἀναλογιζόμενος ὅτι διὰ τῶν θυσιῶν του εἰς ἐργασίαν καὶ χρῆμα ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, μὲ τὴν ἰδιαιτέραν εὔνοιαν τοῦ Ἁγίου Μητροπολίτου μας κ. Δημητρίου καὶ Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτου κ. Συνεσίου Ἀναστασίου, ἐδημιουργήθη ἕνα δρησκευτικὸ Ἵδρυμα ἀπὸ τὸ ὁποῖον πλουσία πηγάζει ἡ πνευματικὴ τροφὴ καὶ παράλληλα ἀπολαμβάνει τὸ ἐξκιρετικὸ μεγαλεῖο ποὺ παρουσιάζει ὁ ἱερὸς βράχος ὡς τοπεῖον.

Καὶ ἡμεῖς ἡ Ἐπιτροπὴ κατενθουσιασμένοι καὶ μὲ πίστη καὶ θάρρος προχωροῦντες ἐμπρὸς καὶ πάντοντε ἐμπρὸς ἐκφράζομεν δημοσίως τὴν εὐγνωμσύνην μας καὶ ὁλοψύχως εὐχόμεθα ὅπως τοῦ χρόνου ξαναεορτάσουμε μὲ τὴν αὐτὴ χαρά, ἀγάπη καὶ ἑμόνσια.

ΚΩΝ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Ὁ ὑπομονητικὸς ἀξίζει περισσότερον ἀπὸ τὸν γενναῖον.

Ὅλα ἔχουν τὸ γιατρικό τους, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ θάνατο.

Ὅποιος παραφωνάζει τὸ διάβολο θά ὀν ἰδῇ στὸ τέλος μπροστά του.

Τὰ γηρατειὰ ἀρχίζουν ἀφότου μαυρίζει ἡ καρδιὰ καὶ ὄχι ἀφότου ἀσπρίζουν τὰ μαλλιά.

Ἥμαρτον οἱ ξυουργοὶ καὶ κρεμάσθησαν οἱ ράπται.

Ὅσον συνεχῶς καὶ ἂν ἀδικεῖται ὁ χριστιανὸς χρεωστεῖ πάντοτε νὰ συγχωρῇ.

Ἡ τύχη δὲν εἶναι παρὰ ὄνομα ὑψηλὸ καὶ στὴ πραγματικότητα τίποτε ἄλλο.

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Ἐξ Ἀμερικῆς

Ἀρσένης Π. Κασιμάτης δραχμὰς 150 000,

Ἐξ Ἀφρικῆς

Θεόδωρος Π. Κασιμάτης καὶ Γεώργιος Π. Κασιμάτης εἰς μνήμην τῆς Κρεούζας Τζάννε δρ. 200.000.

Ἐξ Ἀθηνῶν

Παρασκευὴ Παπασπυροπούλου δραχ. 50.000.

Ἐξ Αὐστραλίας

Ἄννα Θ. Παναρέτου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της δραχ 250 χιλ. Εὐαγγελία Ἐ. Παναρέτου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της λίρας Αὐστραλίας 5, Θεόδωρος Κονόμος εἰς μνήμην τοῦ πατρός του δρ. 200 χιλ. Μιχαὴλ ἱερ. Σπυρίδωνος Καλλιγερος λίρας Ἀγγλίας 2.

Προϊὸν ἐράνου εἰς Ροκάμπιον

Ὑπὸ τοῦ ἐκεῖ ἐκπροσώπου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀγγέλου Ἐ. Κασιμάτη, Ἀφοὶ Σπῦρος καὶ Θεόδωρο Καστρίσιος λίρ. 10, Δημήτριος Π. Γαλάνης λίρ. 5, Παναγ. Α. Γαλάνης (γέρος) λίρ. 5, Ἀντώνιος Π. Νοτοῦρᾶς λίρ. 5, Δημήτριος Π. Γαλάνης λίρ. 2. Δημ. Π. Νοταρᾶς λ. 1, Παναγ. Ζαχ. Κασιμάτης λ. 1, Ἰωάννης Π. Γαλάνης λ. 3, Ἰωάννης Ζερβὸς λ. 2, Σταῦρος Μεγαλοκονόμος λ. 2, Ἐμμ. Φαρδούλης 1, Θεόδ. Π. Νοταρᾶς λ. 1, Παναγ. καὶ Μαρία Λαζαρέτου λ. 2, Εὐάγ. Κομηνὸς λ. 2, Ἰω. Π. Κομηνὸς ἢ Σπάνιας λ. 5, Μαργαρίτα Ν. Κομηνοῦ λ. 5, Ἀ. Μεγαλοκονόμου λ. 2, Φ. Ἐμ. Σταμίου λ. 1, Σύνολον ἐράνου λ. Αὐστραλίας 55. Χρυσοῦλα Κ. Φαρδούλη ἔδωσε τέσσαρα λινὰ τραπεζομάνδηλα. Ἐπίσης ἀπέστελεν εἰς Ἁγίαν Ἑλέσαν ἡ Κα Χρυσοῦλα Κ. Βαρδούλη τέσσαρα λινά τραπεζομάνδηλα.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

«Η μοιχαλὶς οὐδενὸς εἶναι σύζυγος».
Χρυσόστομος

Καθ' ὅσον καὶ τὰς μετὰ τοῦ πρώτου ἀνδρὸς συνθήκας κατεπάτησε, καὶ πρὸς σὲ μὲ τοὺς ἁρμόζοντας νόμους δὴν ἦλθε. Πόση παραφροσύνη δὲν εἶναι νὰ εἰσαγάγῃ τὶς εἰς τὴν οἰκίαν του πρᾶγμα ἀπὸ τόσα κακὰ γεμᾶτον; Διότι μήπως εἶναι ἔλλειψις γυναικῶν; Διὰ ποίαν αἰτίαν ἐνῷ ὑπάρχουσι πολλαὶ ἁρμόζοντες τὰς ἡμετέρας μὲ τοὺς ἁρμόζοντας οἰκίας ἀνατρέποντες, καὶ πολέμους ἐμφυλίους εἰσάγοντες καὶ ἀπὸ παντοῦ ἔχθραν κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ μας παρασκευάζοντες, ἀναριθμήτων κατηγόρων ἀνοίγοντες στόματα καὶ τὴν ζωήν μας καταισχύνοντες καὶ τό, ἀπὸ ὅλα φοβερώτερον, ἀναπόφευκτον κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως συνάζοντες διὰ τοὺς ἑαυτούς μας κόλασιν; Διότι τί θὰ εἴπωμεν τότε εἰς τὸν μέλλοντα νὰ μᾶς κρίνῃ ὅταν τὸν νόμον παρουσιάσας εἰς τὸ μέσον καὶ ἀναγνώσας αὐτὸν εἴπῃ: «Διέταξα διαζευγμένην γυναῖκα νὰ μὴ λαμβάνῃς εἰπὼν ὅτι μοιχεία τὸ πρᾶγμα εἶναι. Πῶς λοιπὸν ἐτόλμησες εἰς ἐμποδισμένον γάμον νὰ ἔλθῃς»; Τί θὰ εἴπωμεν καὶ τί θὰ ἀπο ριθῶμεν; Διότι δὲν εἶναι δυνατὸν τοὺς παρὰ τῆς Πολιτείας εὑρισκομένους νόμους ἐκεῖ νὰ προβάλλωμεν ἀλλ' ἀνάγκη εἶναι σιωπῶντες καὶ δέσμιοι εἰς τῆς γενέης νὰ ἀπαγώμεθα εἰς τὸ πῦρ ὁμοῦ μὲ τοὺς μοιχοὺς καὶ τοὺς μολύναντας ξένους γάμους. Διότι ὅστις καὶ τὴν γυναῖκα του ἀπέλυσε χωρὶς αἰτίαν, τὴν διὰ μοιχείαν, καὶ ὅστις διεζευγμένην νυμφεύεται, ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς. ὁμοίως μετὰ τῆς διεζευχθείσης τιμωροῦνται. Διὰ τοῦτο παρακαλῶ καὶ δέομαι καὶ ἱκετεύω, μήτε οἱ ἄνδρες νὰ ἐκβάλλωσι τὰς γυναῖκας των, μήτε αἱ γυναῖκες νὰ ἀφίνωσι τοὺς ἄνδρας του, ἀλὰ νὰ ἀκούσωσι τὸν Παῦλον λέγοντα: «Ἡ γυνὴ εἶναι δεσμευμένη διὰ τοῦ Νόμου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, ἐὰν δὲ ἀποθάνει ὁ ἀνὴρ ἐλευθέρα εἶναι μὲ ὅποιον θέλει νὰ ἔλθῃ εἰς γάμον μόνον κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου».

4 ΙΟΥΛΙΟΥ

Στὸ Μεγάλο μας Σύμμαχο τὸ Φρουρὸ καὶ ἔγγυητὴ Δικαιοσύνης καὶ Ἐλευθερίας τῆς ἀνθρωπότητος Μεγαλόψυχον Ἀμερικανικὸν Λαόν, ἡ μικρὰ ἀγροτικὴ ἐφημερὶς εὐλαβέστατα ὑποβάλλει θερμὰ συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ του Ἑορτῇ. «Τροὺθ»

ΠΕΝΘΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Ἀπεβίωσεν εἰς Χώραν καὶ ἐκηδεύθη μὲ πρωτοφανῆ ἐπιβλητικότητα ὁ Ἰωάννης Κοντολέων, πατὴρ τῶν συμπαθεστάτων ἀδελφῶν κ. κ. Δ. Κοντολέοντος ἰατροῦ καὶ Ἐμ. Κοντολέοντος φαρμακοποιοῦ.

Παρέστη ὅλος σχεδὸν ὁ Κυθηραϊκὸς κλῆρος, ὁλόκληρος ὁ λαὸς τῆς πρωτευούσης καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν χωρίων τῆς Νήσου.

Ὁ Ἰωάννης Κοντολέων ἦτο μία διὰ τῆς ἐπιμονῆς του ἐδημιούργησε τοὺς δύο ἀνωτέρω ἐπιστήμονας μονίμως διὰ τὸ Τσιρίγο, οἱ ὁποῖοι ἐξυπηρετοῦν τὸν Κυθηραϊκὸν λαόν. Ἡμεῖς συνδεόμενοι μὲ ὅλην τὴν ἐκλεκτὴν οἰκογένειαν διὰ πολὺ φιλικῶν δεσμῶν, ἰδιαιτέρως δὲ μὲ τὸν ἀποβιώσαντα Ἰωάννην Κοντολέοντος, ἀπεχαιρετήσαμεν τὸν τιμημένον νεκρὸν μὲ λίγα λόγια. Πρὸς δὲ τὴν σύζυγόν του καὶ τοὺς βλαστούς, του ἀπευθύνομεν τὰ θερμὰ συλλυπητήρια.

Ο ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ

Αἰδεσιμώτατοι ἱερεῖς, εὐσεβὲς ἐκκλησίασμα. Εἶπα καὶ ἄλλοτε ὅτι οὐδέποτε εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ ὁμιλῶμεν πρὸς τὸν λαὸν εἰς συνοθρήσεις, πολὺ δὲ περισσότερον τώρα ποὺ τὰ χρόνια ἔχουν τὴν φυσικὴν ἐπίδρασίν του. Ἀλλὰ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν, ἔπρεπε ἢ νὰ ἀποφασίσωμεν ὁ τόσε θεωροῦμεν ὅτι θὰ ἦτο παράλειψις καθήκοντος ἢ ὁ τωιδήποτε μὲ λίγα λόγια συμπαθητικὰ νὰ ἀποχαιρετήσωμε ἐκ μέρους τῆς ἀγροτικῆς κοινῆς γνώμης τὸν τιμημένο νεκρό, τὸν ἐπιστήθιο καὶ εἰλικρινῆ φίλο μας, πρὸς τιμήν του καὶ πρὸς τιμὴν ὁλοκλήρου τῆς οἰκογενείας του. Ζητῶ δὲ ἀπὸ τὸ εὐσεβὲς ἐκκλησίασμα ἐπιείκειαν εἰς τὰς κρίσεις των.

«Δεῖξον τὴν πίστην σου ἐκ τῶν ἔργων σου». Αὐτὰ διατάσσει καὶ διδάσκει ἡ μήτηρ Ἐκκλησία. Δεῖξε τὰ ἔργα σου, τὰ ἔργα σου τὰ καλὰ καὶ θεάρεστα, τὰ ἔργα τὰ χριστιανικὰ καὶ ἀπὸ ἐκεῖνα θὰ πιστεύσωμε ὅτι πιστεύῃ:—ὅτι ἀκολουθεῖς τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ.

»Πουθενὰ δὲν λέγει δημιουργηθῆτε ἰσχυροί, πλούσιοι, ὡραῖοι. κλπ. ἀλλὰ πάντοτε ἐπαναλαμβάνη

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Ἐπαναλαμβάνομεν: Ὀρθώνται καὶ πάλιν οἱ ὑποδείξεις τοῦ Κήρυκος τῆς 18ης Μαΐου ἐ. ἔτ.

Γιὰ νὰ κατανοηθῇ κανεὶς ἀπολύτως καὶ νὰ σχηματίσῃ ἰδίαν ἀλάνθαστον ἀντίληψιν εἰς τὸ πῶς διάγουν τὰ ἁπλᾶ λαϊκὰ στρώματα ἐν σχέσει μὲ τας δοσοληψίας των μὲ τὰς Κρατικὰς ἀρχὰς καὶ ὑπηρεσίας, πρέπει νὰ ἀναμειχθῇ ὡς ἀφανὴς μονὰς μὲ τὴν ὕπαιθρον. Τότε θὰ ἐξακριβώσῃ ὅτι τὸ δίκαιον καταστρατηγεῖται, Διατάξεις νόμων δὲν ἐφαρμόζονται ὅταν οἰκονομικῶς ἰσχυροὶ εἶναι ἀναμεμειγμένοι, ὄργανα κρατικὰ γίνονται ἐπιλήσμονα, καὶ σκανδαλωδέστατα μεροληπτοῦν. δέν ὑπάρχει συναίσθησις ὅτι μεγαλυτέρας μεταχειρίσεως δικαιοσύνης πρέπει νὰ ἀπολαμβάνῃ ὁ πτωχὸς καὶ ἀμόρφωτος ἀγρότης, ὁ ὁποῖος δὲν ζητεῖ οὐδεμίαν εὔνοιαν ἢ χάριν, εἰμὴ ἴσην μεταχείρισιν ἀπὸ τὸν ἰσχυρὸν τῆς ἡμέρας ἢ ἀπὸ τοὺς πλουσίους. Οἱ πτωχοὶ καταπατοῦνται καὶ ἀδικοῦνται γιὰ νὰ ἱκανοποιηθοῦν οἱ «ἡμέτεροι» γιὰ νὰ δικαιωθοῦν τὰ καπρίτσια τους, αἱ παρανομίαι των. Δηλαδὴ συνεχίζουν τὸ παλαιὸ βιολί τους. Ἔχουμε ὑπ' ὄψιν μας πρόσφατα γεγονότα καὶ τὰ ὁποῖα ἐπιβεβαιοῦν τὰ γραφόμενα. Δὲν εἶναι βεβαίως εὔκολον νὰ γίνῃ ἀστραπιαίως ἡ μετοβολὴ τῆς Δικαιοσύνης ἀλλὰ καὶ σιγὰ ἂς προχωρῇ. Αἱ ὑποδείξεις τοῦ «Ἐθν. Κήρυκος εἶναι ὀρθώνται.

καθιερωθῇ ἡ Κυριακὴ ἀργία γιὰ νὰ ἡσυχάσωμεν.

Ἀναγκαζόμεθα νὰ γράψωμεν πάλι σχετικῶς γιὰ τὸ παζάρι, Σὰν τὸ κρυφὸ σχολειὸ προσπαθοῦν νὰ διατηρηθῇ. Ἐμάθαμε ὅλοι μας, ὅταν δυνάμεθα, νὰ φροντίζωμεν διὰ κάθε τρόπου νὰ κατασιρατηγοῦμε τὰ διατεταγμένα. Διεδόθη ὅτι θὰ γίνουν ἁρμοδίως τὰ δέοντα ὅπως ἡ Κυβέρνησις θεσπίσῃ τὴν Κυριακὴν ἀργίαν καθ' ὅλον τὸ Κράτος. Τὰ πράγματα λέγουν ὅτι εἶναι ἡ τελειωτικὴ ριζικὴ λύσις. Καὶ ἡμεῖς οἱ ἐλάχιστοι ὑποβάλλομεν παράκλησιν νὰ θεσπισθῇ ἡ Κυριακὴ ἀργία νὰ ἡσυχάσωμεν ὅλοι.

Ἡ Ἁγία Ἑλέσα.—Οἱ ἑορτασταὶ τῆς Μεσοπεντηκοστῆς. —Προσφέρετε ὑψίστην ὑπηρεσίαν.

Δὴν βρίσκομεν λόγια γιὰ νὰ ἐκφράσωμεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν, πρὸς τὸ Γυμνάσιον, πρὸς τὰ Δημοτικὰ σχολεῖα, πρὸς τὸν κλῆρον ποὺ εὐαρεστήθησαν καὶ διὰ τῆς παρουσίας των ἐτίμησαν τὴν ἑορτὴν τῆς Μεσοπεντηκοστῆς ἡ ὁποία ὡς γνωστὸν μεγαλοπρεπῶς ἑορτάζεται κατ' ἔτος εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἑλέσης. Ἡ μεγάλη αὕτη συγκέντρωσις τόσου κόσμου ἐνέχει μεγάλην σημασίαν, θεωροῦμεν δὲ πολὺ περισσότερον εἰς τὸ ἠθικὸν καὶ χριστιανικὸν μέρος παρὰ τὸ ὑλικόν. Τὸ ἠθικὸν δημιουργεῖ συνείδησιν ὅτι ἔχομεν καθῆκον νὰ εὐπρεπισθῇ τὸ Ἵδρυμα διότι ἐκεῖ ἐσφάγη ἡ Ἁγία Ἑλέσα, τὸ χριστιανικὸν, διότι κάθε παιδάκι θὰ ρωτήσῃ ἀσφαλῶς τὴν μητέρα του τὸ βράδυ, τί ἦτο ἡ Ἁγία Ἑλέσα; Καὶ ἡ ἀπάντησις τῆς μάννας θὰ εἶναι ἐκεῖνο ποὺ θα γραφῇ στὴν

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ἀρκετὰ τριγόνια πέρασαν καὶ οἱ κυνηγοί μας μὲ ἐπικόλλημα 35 χιλ. δρ.χ. ἐπὶ τῆς ἀδείας των ἐκυνήγησαν καὶ εὐχαριστήθησαν.

—Τὰ πανηγύρια συνεχῶς παρουσιάζουν μείωσιν εἰς τὴν συγκέντρωσιν πρὸς δὲ καὶ τὴν ἀπαιτουμένην εὐλάβειαν.

—Ὁ ἔρανος ὑπὲρ τοῦ ἔργου στὸ Νησὶ ἐπάνω ἄρχισε στὸ Πόταμό. Κατὰ τὰς πληροφορίας μας θὰ συγκεντρωθοῦν γύρω στὰ 80 ἑκατ. (παλαιὰ χρήματα). Παραδόξως εἰς τὰς κοινότητας τὰς ἄλλας δὲν παρουσιάζεται καμιὰ σχετικὴ κίνησις.

—Ἀποφασισθείσης τῆ μεταφορᾶς τῆς Σεπτῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης εἰς Καραβᾶν, ἀρκετοὶ Καραβῖτες μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν ἄξιον φημέριόν των αἰδ. Ἰωάννην Κορωναῖον προσῆλθον εἰς τὴν πανήγυριν τῶν Καρβουνάδων καὶ ἐκεῖθεν ἐσυνώδευσαν αὐτὴν στὸ χωριό τους. Ἐκ Καραβᾶ ἐσυνέχισε τὴν καθιερωμένην διαδρομήν.

—Ἡ κατασκευὴ τοῦ δρόμου (ἀσφαλτόστρωσις) προχωρεῖ ἀπὸ τὸ Λιβάδι πρὸς τὸ Κακοπέτρι.

—Τὸ κόστος τῆς ζωῆς παραμένει εἰς τὰ αὐτά ἐπίπεδα. Τὰ ἡμερομίσθια εἰς τὰς ἀγροτικὰς ἐργασίας (ἐλλείψει χειρῶν), εὑρίσκονται ὑπερτιμημένα γύρω εἰς τὰς 50.000. Τὸ λάδι ἐπίσης ἔχει 15.000.

—Τὰ τρακτὲρ ἐργάζονται συνεχῶς. Ἐλλείψει αὐτῶν ἐλάχιστοι καλλιέργειαι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκελεσθοῦν.

—Ἡ Εὐθαλεία Γ. Γαλανάτου ἐκ Λογοθετιανήκων παρεσύρθη ἀπὸ τὸν ὄνον της καὶ ὑπέστη κάταγμα τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος.

—Ὁ καιρὸς ἐξηκολούθησε καθ' ὅλον τὸν Μάϊον σχεδὸν ἀκατάστατος καὶ ὁμιχλώδης.

—Ἐξαιρετικὴ συγκέντρωσις ὑπῆρξε κατὰ τὴν πανήγυριν εἰς τὴν «Δέσποιναν» Καραβᾶ. Ἀρκετὰ αὐ-

---

ἀγνὴ ἀθῶα καρδιὰ τοῦ κάθε παιδιοῦ ἢ κοριτσιοῦ. Γι' αὐτὸ καταλήγομεν εἰς τὸ συμπέρασμα ἀσχέτως φυσικὰ τῆς ἐνισχύσεως ποῦ μᾶς παρέχει ὁ κόσμος, διὰ τῶν συγκεντρώσεων αὐτῶν τὴν ὁποία ἐνίσχυσιν ἀναγνωρίζομεν καὶ εὐγνωμονοῦμεν καὶ καταβάλλομεν κάθε προσπάθειαν νὰ εἴμεθα ἄξιοι διαχειρισταὶ τῶν ἐνισχύσεών Σας, ὅτι οἱ προσελθόντες εἰς τὴν πανήγυριν προσεφέρατε ὑψίστην χριστιανικὴν ὑπηρεσίαν.

Τὸ Κακοπέτρι.—Μιὰ μαρμάρινη πλάκα ἂς ἀοπθανατίσῃ τὸ Κακοπέτρι.

Ὅταν τὰ ποιδιὰ τοῦ ΕΑΜ! μᾶς ἀπέλυσαν στὴ Σπάρτη τὸν Οκτώβριον τοῦ 1944 καὶ πεζῆ κατευθυνόμεθα πρὸς τὴν παραλίαν «Ἐλληὰ» συνηντήσαμεν ἔξω τῆς Σπάρτης ἕνα χωριὸ τὸ ὁποῖον ἀπὸ Σκλαβοχῶρι ποὺ ἐλέγετο τὸ μετωνόμασαν οἱ ἀντάρτες σὲ Ἐλευθεροχῶρι. Πίσω πάλιν σιὸ δρόμο πρὸς Μυρτίδια ὅταν οἱ Ἄγγλοι ἐτρύπησαν τὸ βράχο καὶ ἐπέρασε ὁ δρόμος ποὺ δὲν ἦ το γιὰ σήμερον μεγάλο ἔργο, τότε ὅμως εἶχε μεγάλη σημασία, ἐνετοίχισαν μαρμάρινη πλάκα τὴν ὁποίαν δυστυχῶς ἔσπαυσαν καὶ μόνον τμῆμα αὐτῆς ὑπάρχη σήμερον. Καὶ ἐρχόμεθα στὸ Κακοπέτρι Τὸ τμῆμα αὐτὸ τοῦ δρόμου τὸ ὁποῖον οὐδεὶς ἦτο δυνατὸν νὰ φαντασθῆ ὅτι θὰ γίνῃ μιὰ ὡραία λεωφόρος, ἐκεῖ ὅπου ὅσα χρήματα καὶ ἂν διετίθεντο εἰς ἀμπαλώματα εἰς μάτην ἐξοδεύοντο καὶ οὐδὲν ἀπέδιδον. Τὸ τμῆμα αὐτὸ εἶναι ἐν τῷ τελοῦσθαι καὶ γρήγορα θὰ παραδοθῆ τέλειον. Νομίζομεν ὅτι παράλληλα πρὸς τὰ ἀνωτέρω πρέπει νὰ ὀνομασθῆ Καλοπέτρι καὶ μιὰ μαρμάρινη πλάκα νὰ ἐκφράζῃ τὴν αἰωνίμν εὐγνωμοσύνην πρὸς τοὺς μεγάλους εὐεργέτας καὶ συνδρομητὰς πρὸς δὲ νὰ ἐμφαίνηται ἡ χρονολογία τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου.

δήμου.

—Ἀντεκατεστάθησαν, ὁ κ. Διοικητὴς τῆς Ὑποδιοικήσεως καὶ ὁ Σταθμάρχης. Εἰς τὴν θέσιν τοῦ Σταθμάρχου ἐτοποθετήθη ὁ ἀνθυπασπιστὴς κ. Γεράσιμος Ἀντῖνος. Τὸν μετατεθέντα κ. Διοικητὴν διεδέχθη ὁ ὑπομοίραρχος κ. Γεώργιος Κουκουριτάκης ἐξ Ἡρακλείου Κρήτης.

—Ἀπεστάλη εἰς εὐσεβῆ Κυθήριον εἰς Νέαν Ὑόρκην ἡ Σεπτὴ εἰκὼν τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης διὰ τὴν ἐκεῖ ἐκκλησίαν.

—Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν πληροφορούμεθα ὅτι ὅπου εὐτυχῶς ἀφικνεῖται ἐξ Αὐστραλίας ὁ συμπαθέστατος καὶ δραστηριότατος εἰς ὅ,τι τὸ χριστιανικὸν καὶ εὐγενὲς, κ. Ἄγγελος Κασιμάτης.

—Ἂν ἐπεσιάθη ὁ ἄχρι τοῦδε Διευθυντὴς ἐν τῷ ὑποκαταστήματι Κυθήρων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ Ἀθηνῶν κ. Διονύσιος Μαργέτης διὰ τοῦ κ. Ἰωάννου Κοσίκου. Ὁ κ. Κοτσίκος ἐλάχιστον χρόνον παρέμεινεν προαχθέντος καὶ διορισθέντος Διευθυντοῦ τοῦ κ. Θ. Ἀρώνη ὡς γράφομεν.

—Ὅταν θὰ κυκλοφορῇ τὸ φύλλον αὐτὸ ὁ δρόμος πρὸς τὸν Αὐλέμονα κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἐκ μέρους τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου κ. Προκοπίου Μόρμορη ὅστις ἡγεῖται τοῦ ἔργου θὰ ἔχῃ ἐπικοινωνήσει μὲ τὸν Αὐλέμονα.

—Ἀφίχθη εἰς Κύθηρα ὁ τέως καθηγητὴς Φυσικῶν ἐν Κυθήροις κ. Ἰωάννης Πετρόχειλος μετὰ τῆς κυρίας του καὶ ὅπου θὰ παραμείνῃ μερικὰς ἡμέρας διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ Γεωλογικοῦ χάρτου τῶν Κυθήρων.

—Ὁ Σπῦρος Πρινέας Χαρανῆς πάσχων ἐκ νευρασθενείας ἔπεσε ἀπὸ ἕνα βράχο ὕψους 25 μ. καὶ ἐφονεύθη.

—Ἐπωλήσε τὸ κτοκτινήτον του εἰς τὸν εἰς Φράτσια ὁ ἀμέκοντα Ἰωάννην Πέτρου Κασιμάτην. Ὁ κ. Τζάννες ἠγόρασε λεωφορεῖον καὶ ἐργάζεται ὡς γνωστὸν εἰς Ἀθήνας.

—Ἤρχισαν ἐργασίαι εἰς τὸν δρόμον Μυλοποτάμου. Θὰ ἀσφαλτοστρωθῇ καὶ τελειοποιηθῇ τὸ ἔναπομεῖναν τμῆμα τῆς ὁδοῦ κατὰ τὴν περυσινὴν ἐπισκευὴν ἐκτάσεως περὶ τὸ ἓν χιλιόμετρον.

—Τὴν 20ὴν Μαΐου τὰ Κύθηρα ἐδέχθησαν ἐλαφρὰν σεισμικὴν δόνησιν. Δυστυχῶς οἱ σεισμοὶ ἐφέτος εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι κάτι τὸ τρομερὸν καὶ κρίνει διαρκῶς τὰ πάντα εἰς ἀγωνίαν.

—Ἐπληρώθη ἡ θέσις τοῦ γραμματέως τοῦ Εἰρηνοδικείου Κυθήρων ἡ ὁποία παρέμενεν κενὴ ἐπὶ πολλὰ ἔτη, διὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ κ. Γεωργίου Βέργου.

—Εἰς Μυλοπόταμον συνεστήθη εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ ἡ ὁποία, κατόπιν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐξ Ἀμερικῆς ὑπὸ τοῦ κ. Πετήρη ἢ Τροχαλιώτη, ἐπελήφθη τῆς κατασκευῆς ἀνιξιμῆς ὁδοῦ ἐντὸς τοῦ χωρίου Μυλοποτάμου ἀπὸ Ἅγιον Σώστην μέχρι τοῦ νεκροταφείου. Θὰ ἐπιδιωχθῇ νὰ κατασκευασθῇ καὶ δρόμος μέχρι τοῦ σημείου «Φόνησσα» τὸ ὁποῖον ὡς γνωστὸν προκαλεῖ τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον καὶ ὡς καταράκτης καὶ ὡς τοπεῖον.

—Ἀφιχθησαν δικασταὶ Μονομελοῦς Πλημμελειοδικείου. Αἱ ἐκδικασθεῖσαι ὑποθέσεις ἦσαν ἐλάχισται, γύρω εἰς 5—6.

—Ἡ σύζυγος τοῦ ἐκ Φρατσίων Κοσμᾶ Ἰ. Παυλάκη ἐνῷ ἦτο σὲ κάποιο ἀγρόκτημα ὀλισθήσε καὶ ἔσπασε τὸ πόδι της.

—Ὁ ἐκ Φρατσίων Μᾶρκος Πετρόχειλος παρεσύρθη ἀπὸ τὸν ὄνον του καὶ ὑπέστη ἐλαφρὰ τραύματα.

—Ἡ εὐσεβεστάτη μεγαλόψυχος Κα Μαρία Παυλάκη συνεχίζουσα τὰ καλὰ χριστιανικὰ ἔργα στέλη συνεχῶς ἄμφια δι' ἐκκλησίας, δέματα εἰς πτωχούς. Ἤδη ἀπέστειλε εἰς Φράτσια 600 ἐξ ἐράνου δολλάρια διὰ τὴν κατασκευὴν κομπαναριου εἰς τὴν Ἐλεοῦσαν. Τὰ ὑπόλοιπα θὰ σταλοῦν ἐξ Αὐστραλίας. Ἐν καιρῷ θὰ δημοσιευθῇ κατάλογος

τῶν εὐσεβῶν δωρητῶν.

—Ἕνα μικρὸ κατσικάκι τὸ ὁποῖον εἶχε δοθῇ ὡς καλὸ σόϊ οἰκόσιτον εἰς τὸν Διευθυντὴν τῆς Τροὺθ ἔφυγε μερικὰ βλαστάρακια ἀπὸ πικραμυγδαλιὰ καὶ σὲ διάστημα ἡμισείας ὥρας ἐψόφησε.

—Τῆς ἀναλήψεως οἱ διδάσκαλοι τῆς Νήσου ἐξέδραμον εἰς Μυρτίδια ὅπου παρέμειναν ὅλην τὴν ἡμέραν.

—Ἀφίχθη ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων καὶ ἐπιθεώρησε τὰ σχολεῖα.

—Ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τῆς Ἀγροτολέσχης εἰς Λιβάδι.

—Γενομένη δεκτὴ τῆς παραιτήσεώς μου ἀπηλλάγην τῶν καθηκόντων μου ὡς Κοινοτικὸς Γραμματεύς.

—Τὴν 6ην Ἰουνίου τὸ Γυμνάσιον ἐξέδραμεν εἰς Καραβᾶ.

—Προαχθεὶς ἀνέλαβε τὴν Διεύθυνσιν τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ Ἀθηνῶν ὁ συμπαθέστατος κ. Θ. Ἀρώνης.

—Ἀλληλογραφία

Α. Β. Π. Αὐστραλίαν.

Ἐπιστολὴ ἐλήφθη. Ναί. Περισσότερον παντὸς ἄλλου. Ὁ διωγμὸς ἦ το πρωτοφανής. Ἀπηλλάγημεν τῆς ὑποχρεώσεως δημοσιεύσεων ἐκ τοῦ χωριοῦ. Οἱ ἀναγνῶσται μου θέλουν ὕλην ὠφέλιμον, ὄχι ἄπλυτα, ἐγωισμοὺς κλπ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡμίονος 2 1]2 ἐτῶν θῆλυ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Η ΓΗ

Ἐπῆρε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν
ὁ μέγας Πλαστουργός μας
καὶ ἔπλασε τὸν ἄνθρωπον
ὁ κραταιὸς Θεός μας.

Ἀπὸ τὴν γῆν βγαίνει ψωμί
νερὸ κρασὶ καὶ λάδι
ἐτάνω στὴ γῆ ἐργαζόμαστε
ἀπ' τὸ πρωΐ ὡς τὸ βράδυ.

Πάνω στὴ γῆ φυτεύονται
τὰ δένδρα τὰ λουλούδια
τριαντάφυλλα, γαρύφαλα
τὰ γιασεμιὰ τὰ φούλια.

Πάνω στὴ γῆ ἐφύτρωσε
στὸν τάφο τοῦ Χριστοῦ μας
ὁ ἔμψυχος βασιλικὸς
σημάδι τοῦ σταυροῦ μας.

Ἡ γῆ εἶναι πάντα πλούσια
ποὺ δίνει τὸν καρπό της
ποὺ ἔχει ὅλα τὰ ἀγαθὰ
κοὶ ζῆ ἡ ἀνθρωπότης.

Ἡ γῆ βγάζει τὸ κάρβουνο
τὶς πέτρες καὶ τὰ δάση
τὸ μέταλλο, τὸ σίδερο,
πετρέλαιο καὶ ἀρισάτρι.

Ἡ γῆ εἶναι μά νὰ πλούσια
κοὶ θρέφει τὰ παιδιά της
καὶ ἕνα, ἕνα μᾶς δέχεται
μέσ' στὴν ἀγκαλιά της.

Αὐτὴν τὴν εὔμορφη τὴ γῆ
ὅπου τήνε πατοῦμε
ἄρχοντες, πλούσιοι, πτωχοὶ
ὅλοι μέσα ἐκεῖ θὰ μποῦμε.

ΔΙΑΦΟΡΑ

—Ἀφίξεις συμπατριωτῶν.

Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν ἀναγγέλλομεν τὴν ἄφιξιν μεταξὺ τῶν ἄλλων συμπατριωτῶν μας καὶ τοῦ ἐκλεκτοῦ ἐκ Φρωστίων Κυθήρων κ. Παν. Λεονιαράκη μετὰ τῆς Κας του Κατίνας τὸ γένος Θεοδ. Κασιμάτη.

Ἐπίτης ἀφίχθη καὶ ἡ χαριτωμένος μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Γεωργίου ἔχουν συνδράμῃ τὰ μέγιστα τὴν ἐκκλησίαν τοῦ χωριοῦ, ἐπίσης καὶ τὴν Ἁγ. Ἐλέσαν, κατασκευάσαντες διαπάναις των τὸ κελλὶ «Σταθιάνηκα».

—Βιβλία Ἐθνικά, ἠθικά, χριστικνικά.

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἀναγνωστῶν μας καὶ γενικῶς τῶν Κυθηρίων ὅτι εἰς τὰ Γραφεῖα μας πωλοῦνται βιβλία ἠθικὰ καὶ χριστιανικά. Ἀγοράσατε γιὰ τὰ παιδιὰ νὰ μελετοῦν, νὰ καταρτίζωντσι καὶ ἀποφεύγουν κακὰς καὶ ἐπικινδύνους συναναστροφές.

Ο ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἔργα χριστιανικά, ἀγάπη πρὸς τοὺς συνανθρώπους μας. Πρὸς τί ἄνθρωπε ὑπερηφανεύεσαι; Ποῦ εἶναι οἱ ἀγῶνες σου; ποῦ εἶναι αἱ προσπάθειαί σου γιὰ τοὺς συνανθρώπους σου; τί ἔχῃς νὰ ἐπιδείξῃς;

Τὰ συμπόσια αἱ πληρωτικαὶ κολακεῖαι φίλων δὲν κάνουν παράδες. Πῶς ἐχετρίσθης τὸ δοθέν σου τάλαντον; Ἰδοὺ ὁ τιμημένος νεκρὸς ὁ Ἰωάννης Κοντολέων, ποὺ εἶχεν ἐπίγνωσιν τοῦ «Δεῖξον τὴν πίστην σου, ἐκ τῶν ἔργων σου». Ἔδειξε τὴν πίστην του διὰ τῶν ἔργων του καὶ ἀπὸ ὅλους μας μακαρίζεται. Ἐμόχθησε μὲ τὴν εὐνέστατην καὶ φιλέσπλαχνον σύζυγόν του γιὰ νὰ δημιουργήσῃ ἐκεῖνο ποὺ μᾶς εὐεργετᾶ ὅλους.

Δὲν ἦτο οὐδεμιὰ ἀνάγκη νὰ γνωρίσῃ τὸ τιμημένο νεκρὸ ὁ κάθε ἄνθρωπος γιατὶ ἐβλέπαμεν πάντες καὶ ἐγνωρίσαμεν τὰ ἔργα του, τοὺς μόχθους του, ἐβλέπομεν τοὺς καρπούς τοὺς γλυκυτάτους καὶ ἀπὸ κεῖ μπορεῖτε νὰ συμπεράνῃ τὴν εὐγένειαν τοῦ δένδρου. Ἐγνώρισα ἀτομικῶς καλὰ τὸν ἄνθρωπον εἰ ἐχώρησα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἀνθρώπου κοὶ ἐκεῖ ἔβλεπε κανεὶς τὴν ἁρμονίαν εἰς τὸ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸν Ἱερὸ σκοπό του, νὰ καταρτίσῃ ἄνδρας οἱ ὁποῖοι νὰ δημιουργηθοῦν ὑπηρέται τῆς κοινωνίας νὰ ἐξυπηρετοῦν, νὰ βοηθοῦν, νὰ εἶναι πάντοτε εἰς τὸ πλευρὸν τῆς πασχούσης κοινωνίας.

Αὐτὸς ἦτο ὁ ἅγιος σκοπὸς του καὶ τὸ ὄνειρόν του καὶ τὸ ἐπέτυχε πλήρως. Δὲν ὑπελόγιζαι ποτὲ τὴν συσώρευσιν ματαίου πλούτου διὰ τὰ νέκνα του ἀλλὰ νὰ τὰ προπαρασκευάσῃ καὶ τὰ καταρτίσῃ θέτων αὐτὰ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς κοινωνίας. Καὶ τί ἄλλο ὑπάρχει ἐνδοξώτερον ἀπὸ αὐτό;

Ἔδειξε τρανώτατα τὴν πίστιν του μὲ τὰ ἔργα του. Νὰ ἄνθρωπος ὁ τιμημένος νεκρὸς ποὺ πρέπει νὰ [illegible] θωσεῖ μὲ τὴ δύναμι τοῦ ὑψίστου, μὲ τὴν ἐντιμότητά του, μὲ τὴν ἐργατικότητά του, μὲ τὴν ἐπιμονή του καὶ δημιουργῆ δύο εὐγενεῖς ἐπιστήμονας, στοὺς ὁποίους βασίζεται καὶ ἐλπίζει—τολμῶ νὰ εἴπω—τὸ μισὸ Τσιρίγο, ἂν ὄχι ὁλόκληρο.

Ἐκεῖνο δὲ πάλιν ποὺ ἔχει ἰδιαίτερη σημασία καὶ τῷ ὀφείλεται μεγαλυτέρα ἡ εὐγνωμοσύνη εἶναι τὸ ὅτι ἐπέμενε καὶ τοὺς ἀφιέρωσε ἀποκλειστικῶς γιὰ τὸ Τσιρίγο, πρᾶξις ἱερὰ καὶ ἁγία. Τὸ κατόρθωμα αὐτὸ εἶναι μέγιστον γιὰ μᾶς ὅλους, γιὰ τὴν κοινωνία, δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀξία γιὰ νὰ ὑπολογισθῇ.

Ὑπῆρξαν πλούσιοι καὶ ἄλλα περασμένα χρόνια καὶ ὁ πλοῦτος των κακεῖν κακῶς ἐξαιτμίσθη καὶ οὐδὲν ἀπέδωσε γιὰ τοὺς συνανθρώπους των.

Μπορεῖ καὶ τήμερον νὰ ὑπάρχουν τοιοῦτοι ποὺ δὲν ἐνδιαφέρονται ὅπως γιὰ ἐξυπηρέτησι κοινωνίας

Μία καὶ μονία ἦτο ἡ πατρικὴ ἐντολή, ἡ ἑξῆς: «Ἐξυπηρετᾶτε τὴν κοινωνία ὅτο μπορεῖτε ἄνευ διακρίσεων». πρᾶγμα ποὺ ἐγίνετο, γίνεται καὶ θὰ γίνεται. Ἐπλήγη κατάκαρδα διὰ τὸν θάνατον τὸν πρόωρον ἑτέρου ἐκλεκτοῦ βλαστοῦ του εἰς τὴν ξένην πλὴν ὑπέμεινεν τὸ σκληρὸν πλῆγμα καὶ ὡς ὁ Ἰὼβ ἔλεγε: «Δόξα τῷ θεῷ, ἔτσι ηὐδόκησε».

Φιλόστοργος σύζυγος, φιλόστοργος πατήρ, μὲ ὅλας τὰς φυσικὰς ἀνθρωπίνους ἀδυναμίας, ἦτο φιλεύσπλαχνος, ἐλεήμων γνήσιος χριστιανός, γιατὶ δὲν λησμονοῦσε καὶ εἶχε πάντοτε ὑπ' ὄψει του, ὅπως πρέπει νὰ τὸ ἔχωμεν ὅλοι μας, ὅτι θὰ λογοδοτήσωμεν τὸν δίκαιον κριτὴν πάντες διὰ τὰς ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ πράξεις μας.

Εἶναι πολὺ σκληρὸν γιὰ νὰ νομίζομεν ὅτι δὲν ὑπάρχει κρίσις καὶ ἀνταπόδοσις ὁποτε παθαίνει πόρωσιν ἡ συνείδησίς μας καὶ σκοτίζεται μὴ διακρίνουσα τὸ καλὸ καὶ τὸ δίκαιον καὶ ρέπωμεν στὰς ἀδικίας εἰς τῆς ἀνομίας τὸν βυθόν. τὸ φῶς ὑποχωρεῖ στὸ σκοτάδι, καὶ τὸ ψεῦδος διώχνει μακράν ἀνεπιστρεπτεὶ τὴν ἀλήθειαν τὴν δικαιοσύνην.

Ἔτσι, καὶ μὲ ἀπολογισμὸν πλήρη χριστιανικῶν ἔργων τώρα ποὺ ἦρθε φυσιολογικῶς νὰ ἀναπαυθῇ. ἀνακεφαλαιώνων τὸ παρελθὸν ἐλέγχων τὴν συνείδησιν, παρακολουθῶν την ἐκτίμησιν τῆς κοινωνίας τὴν ὁποίαν δικαιώτατα καὶ ἐπαξίως ἀπελάμβανε, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ αἰσθάνετο τὴν ψυχικὴν εὐχαριστησιν ποὺ μόνον οἱ οὕτω ἀγωνιζόμενοι χριστιανικῶς θὰ αἰσθάνωνται καὶ κατέληγε νὰ ἐλπίζῃ ὅτι ὁ Δίκαιος Κριτὴς θὰ τῷ ἀπονείμῃ τῆς Δικαιοσύνης τὸ Στέφανον.

Ποτὲ δὲν ἐλησμόνα, καὶ ἂς μὴ λησμονοῦμε καὶ μεῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος δὲν μπορεῖ νὰ τύχῃ μετανοίας καὶ συγχωρήσεως διὰ τὰς ἁμαρτίας του ἁμα πεθάνῃ ἀλλὰ ἐφ' ὅσον ζῇ θὰ φροντίσῃ νὰ τακτοποιηθῇ διὰ τῶν καλῶν ἔργων διὰ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἐλεημοσύνης. Πῶς νὰ μὴ συγκεντρωθῇ ὁ κόσμος νὰ δώσῃ τὸν τελευταῖον ἀσπασμόν, πῶς νὰ μὴ ἐκφράσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν τιμημένο νεκρὸ ποὺ τοσὸν σκληρὰ εἰργάσθη καὶ ἠγωνίσθη καὶ ἐδημιούργησε ἐκείνους ποὺ καθ' ἡμέραν ἐξυπηρετοῦν καὶ εὐεργετοῦν τὴν Κοινωνίαν;

Ἀγαπημένε μας τετιμημένε Ἰωάννη Κοντολέων. Ἠγωνίσθης τιμίως, εἰργάσθης σὰν χριστιανὸς καὶ σὰν ἕλλην καὶ προσέφερες ὅ,τι ἴσως ἐλάχιστοι — διὰ νὰ μὴν εἴπωμεν οὐδεὶς—ἐπροσέφεραν εἰς τὴν κοινωνίαν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας. Ἐδῶ στὸ φέρετρό σου, δίπλα στοὺς δικούς σου εἴμεθα ὅλοι οἱ φίλοι σου ποὺ εὐτυχισμένες καὶ ἐπίσης σκληρὲς περιόδους ζήσαμε μαζύ. Κλαῖμε τὸν χωρισμό σου ἀλλὰ ἔτσι εἶναι. Ἡ μέρα τῇ ἡμέρᾳ θὰ σᾶς ἀκολουθήσουμε. Θὰ σᾶς ἐνθυμούμεθα καὶ ἡ εὐγενεστάτη φυσιογνωμία σου ἡ πάντα γελαστὴ θὰναι πάντα χαραγμένη μέσα στὴν ψυχή μας.

Ὁ Δίκαιος κριτὴς θὰ σᾶς δώσῃ τῆς Δικαιοσύνης τὸν Στέφανον τὸ δὲ χῶμα ποὺ θὰ σὲ σκεπάσῃ ἂς εἶναι ἐλαφρό. Ἀμήν.

Κοινωνικά

—Βαπτίσεις

Τὴν 9ην Μαΐου ὁ Διευθυντὴς τῆς «Τροὺθ» ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης τὸ θυγάτριον τοῦ Νικολάου Καλλιγέρου ὀνομάσας αὐτὸ Ἐλέσαν. Οἱ προσκεκλημένοι ἀνῆλθον δι' αὐτοκινήτου εἰς Ἁγίαν Ἐλέσαν συνέπεσεν δὲ τυχαίως νὰ συμπέσῃ εἰς τὸ Μυστήριον καὶ ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Ἰωάννα θυγάτηρ τοῦ Δημητρίου Καλοκαιρινοῦ δωρητοῦ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Γεωργίου τοῦ κελλιοῦ «Σταθιάνηκα» ἐλθοῦσα ἤδη ἐξ Ἀμερικῆς καὶ παρεπηδημοῦσα ἐνταῦθα. Μετὰ τὴν βάπτισιν παρεκάθησεν ἡ ὁμήγυρις εἰς πρόχειρον λόνκη καὶ ἔπειτα ἀνεχώρησαν ἐνθουσιασμένοι καὶ μὲ τὴν εὐχὴν νὰ τοὺς ζήσῃ ἡ Ἐλέσα.

—Τὴν 28ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου μέσα σὲ ἕνα ἐκλεκτὸ κύκλο συγγενῶν καὶ φίλων ἐγένετο εἰς Σταθιάνηκα ἡ βάπτισις τοῦ χαριτωμένου ἀγοριοῦ τοῦ Παν. Γ. Μαρσέλου. Ἡ Κα Ἄννα Ἐμμ. Κασιμάτη ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐν Ἀμερικῇ ἀδελφοῦ της κ. Ν. Κασιμάτη ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ ἀγοράκι ὀνομάσας αὐτὸ Γεώργιον. Μετὰ τὴν βάπτισιν παρετέθη πλουσιώτατον γεῦμα μὲ ἰδιαίτερη χαρὰ καὶ κέφι. Τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἡ ὁμήγυρις ἀνεχώρησε μὲ μιὰ ἐγκάρδιον εὐχήν: «Νὰ τοὺς ζήσῃ».

—Γεννήσεις

Ἡ Κα Σοφία Χρ. Φατσέα ἔτεκεν ἀσίως θῆλυ εἰς Κουτολιάνικα. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

—Εὐχαριστήρια

Πρὸς ἅπαντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ προσφιλοῦς συζύγου [illegible]

Ἀπευθύνομεν τὰς θερμοτάτας εὐχαριστείας μας πρὸς πάντας φίλους, συγγενεῖς γνωστοὺς καὶ ἀγνώστους οἱ ὁποῖοι ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ μας ἑορτῇ μᾶς ἀπέστειλαν τὰς εὐχάς των κλπ. μὴ δυνάμενος ν' ἀπαντήσω ἰδιαιτέρως εἰς ἕνα ἕκαστον.

Κ. Στάθης

Τὸν ἐπαξίως καταλαβόντα τὴν θέσιν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθν. Τραπέζης καὶ Ἀθηνῶν κ. Θ. Ἀρώνην, συχαίρομεν ἐγκαρδίως εὐχόμενοι ὁλοψύχως καὶ εἰς ἀνωτέρας μαθμίδας.

«Τροὺθ»

ΔΩΡΕΑ ΕΙΝ ΜΝΗΜΗΝ

Ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοποιοῦ ταμείου Κυθήρων «ἡ Μυρτιδιωτισσα», ὁ ἐν Καΐρῳ κ. Τηλέμαχος Μελέτιος μέσῳ τοῦ κ. Ἰω. Κοντολέοντος Βουλευτοῦ, ἀπέστειλε δραχμὰς νέας 200 εἰς μνήμην τῆς ἐξαδέλφης τῆς μητρὸς του ἀειμνήστου Μεταξούλας Βογιατζῆ.